

DIN EN ISO 3661



ICS 23.080

Ersatz für
DIN EN 23661:1994-08**Kreiselpumpen mit axialem Eintritt –
Grundplatten- und Montagemaße (ISO 3661:1977);
Deutsche Fassung EN ISO 3661:2010**

End-suction centrifugal pumps –
Baseplate and installation dimensions (ISO 3661:1977);
German version EN ISO 3661:2010

Pompes centrifuges à aspiration en bout –
Dimensions relatives aux socles et à l'installation (ISO 3661:1977);
Version allemande EN ISO 3661:2010

Gesamtumfang 9 Seiten

Normenausschuss Maschinenbau (NAM) im DIN

Nationales Vorwort

Dieses Dokument beinhaltet die Deutsche Fassung der vom Technischen Komitees ISO/TC 115 „Pumps“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 197 „Pumpen“ im Europäischen Komitee für Normung (CEN) ausgearbeiteten EN ISO 3661:2010

Die nationalen Interessen bei der Erarbeitung wurden vom Ausschuss NA 060-11-01 AA „Kreiselpumpen“ im Fachbereich „Pumpen“ des Normenausschusses Maschinenbau (NAM) im DIN wahrgenommen. Vertreter der Hersteller und Anwender von Pumpen sowie der Berufsgenossenschaften waren an der Erarbeitung beteiligt.

Dieses Dokument ersetzt EN 23661:1993.

Die im Abschnitt 2 zitierten Internationalen Normen sind, sofern diese gleichzeitig als Europäische Normen übernommen worden sind, als DIN EN ISO- Normen mit gleicher Zählnummer veröffentlicht.

Für die zitierten Internationalen Normen und Dokumente, sofern sie nicht als DIN ISO-Normen mit gleicher Zählnummer veröffentlicht sind, gibt es keine nationalen Entsprechungen.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 23661:1994-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

Dieses Dokument ersetzt EN 23661. Der Inhalt ist identisch; Es wurde lediglich die Nummer der Norm geändert, um in Einklang mit der Nummerierung der ISO Norm zu stehen.

Es ist zu beachten, dass sich einige in diesem Dokument in Bezug genommene Normen entwickelt haben:

ISO/R 273 wurde ersetzt durch ISO 273 (alle Teile).

IEC Veröffentlichung 72 wurde ersetzt durch IEC 60072-1.

Frühere Ausgaben

DIN 24259-2: 1979-03
DIN EN 23661: 1994-08

Deutsche Fassung

Kreiselpumpen mit axialem Eintritt —
Grundplatten- und Montagemaße
(ISO 3661:1977)

End-suction centrifugal pumps —
Baseplate and installation dimensions
(ISO 3661:1977)

Pompes centrifuges à aspiration en bout —
Dimensions relatives aux socles et à l'installation
(ISO 3661:1977)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 4. Dezember 2010 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel